Future Academy

ISSN: 2357-1330

http://dx.doi.org/10.15405/epsbs.2017.05.02.223

# **Edu World 2016** 7th International Conference

# METAPHORS ROLE IN THE CSR (CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY) CAMPAIGNS<sup>1</sup>

Maria Mureşan (a), Carmen Adina Pastiu (b)\*

\* Corresponding author

(a) 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania, elimuresan@gmail.com(b) 1 Decembrie 1918 University of Alba Iulia, Romania, carmenpastiu@yahoo.com

#### Abstract

Considered as figures of speech metaphors are about transferring associations from one experience to another in various fields, from the literary theory to scientific domain, as well. According to Berger (2012), the metaphor is "A mode of communication in which meaning is generated by making comparisons" (Berger 2012, p. 241). A metaphor is actually a strong analogy which suggests equivalence between the two objects/things being compared (Berger, 2012). For instance, if you say that your love is a rose, then you are using a metaphor. Suggesting such equivalence will cause the receiver of your message to attribute qualities of a rose to your love. So, a rose is beautiful and if your loves a rose then your love must be beautiful as well (Berger, 2012).

The current paper aims to examine advertisements in which metaphorical comparisons were made in the case of some products. The purpose was to identify what rhetorical themes emerged among the advertisements, and to determine if the visuals could provide sufficient content for a marketing message. An analysis was performed on each through the application of visual semiotics. Findings indicated that a visual metaphor approach can deliver involved rhetorical marketing messages to the viewer.

The methodology used in the case of this research study contains two basic directions: a documentary research on the metaphor typology and the use of metaphors in the case of Social Responsibility Campaigns, and the link between the advertising construction theory for a campaign and the forms of advertisement, as well as.

© 2017 Published by Future Academy www.FutureAcademy.org.uk

Keywords: Visual metaphors, print advertisements, CSR campaigns.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> This work was supported by a grant of the Romanian National Authority for Scientific Research and Innovation, CNCS – UEFISCDI, project number PN-II-RU-TE-2014-4-2785.

# 1. Introduction

Metaphors merge two seemingly incompatible images or concepts in an effort to create symbolism. Metaphors are frequently used in advertising as a way to enhance the perceived value of a product or to make it seem more personal. They can also help to create a particular brand image. An advertising metaphor often combines a verbal phrase with a visual image to dramatize the effect. Such comparisons or metaphors can be portrayed through the use of visuals rather than words. This ability to make such a strong comparison can be very valuable from an advertiser's stand point since the visuals in an ad have been found to be the most important element of an ad in capturing the target's attention (Pieters & Wedel, 2004).

Generally speaking advertising is used by companies to improve the competitive advantage or to increase the number of sales or to increase notoriety, as well. Lately an increasing number of companies are turning to corporate social responsibility which includes social obligations that their business organizations have towards society: economic responsibilities, legal, ethical and philanthropic ones.

# 2. Literature Review

## 2.1 Defining the concept of CSR" Corporate Social Responsibility"

Literally, responsibility means the obligation to respond, to manifest a conscious attitude towards social obligations. So, a formal definition of the social responsibility involves a manager's obligation of integrating in his work projects which should contribute to the individual welfare as much as supporting the company in the present and in the future, as well.

According to the specialty studies the concept of corporate social responsibility (CSR), finds its origins in the period between 1930 -1940 being perceived as a field of research a few years later by the American economist Howard Bowen, who published in 1953 the book entitled "Social Responsibilities of the Businessman", which provided a first definition of the businessmen social responsibility, namely: "It refers to the obligations of the businessman to adjust policies, decisions or to follow those lines of action which are appropriate to the objectives and values of our society"

According to the European Commission in a communication dated October 25th 2011, CSR represents an essential concept through which, companies contribute voluntarily to improve the living conditions. In this respect, it is defined as: "Responsibility for all companies on the impact they have on society."

Another approach comes from WBCSD (World Business Council for Sustainable Development) which considers that "CSR represents the continuous commitment of the companies to contribute to the economic development, on the one side, and to improve the life quality of the employees and their families, and of the society and community, as well"

ISO 26000: 2010 regulates the CSR as being "the responsibility of an organization towards the impact of its decisions and activities on the society and environment, through transparent behavior and ethic which contributes to the sustainable development and the society health and welfare; takes into account the expectations of the parts involved; respect the regulations and it is in concordance to the international laws; it is integrated into the whole organization and practiced at the level of all relations.

Activities include products, services, processes. Relations refer to the organization activities within its influence".

Having as starting point the philanthropic dimension which aims aspects which exceed the CSR economic and legal area, one can state that, the activities performed by a company in view of sustaining the community development, and of fulfilling the social responsibility assumed, could be divided into five different social programs, with specific benefits, as it follows:

- 1. Promoting a cause;
- 2. Philanthropic activities;
- 3. Volunteering in the community;
- 4. Marketing related to a cause;
- 5. Social Marketing.

Corporate social responsibility (CSR) research has represented one of the key strands of research into organizational management in recent decades (Gond and Matten, 2007; Walsh et al., 2003). This has brought about a change in the paradigm of study for the relationship between the economy, society and the natural environment. (Marques-Mendes António, Maria João Santos, 2016).

As far as the CSR in Europe is concerned, this became a priority after the Summit of Lisbon (2000) when the major objective of the European Council has been established, namely that of becoming the most dynamic and competitive economic system in the world, capable of sustaining the economic development through better and more jobs, and through higher social cohesion, as well."

After this summit the European Commission published a paper entitled the "Green Paper" (July 2001) to promote an appropriate CSR framework in Europe. Later on, a written communication called "Corporate Social Responsibility: A contribution from business organizations to sustainable development." (July 2002) appeared; according to this, the European Commission proposed a strategy based on the direction of social responsibility, preparing the Forum held in October, the same year, regarding the CSR problem in Europe, which has been tasked with promoting the exchange of experience between companies, and with establishing this topic conduct and evaluation.

### 2.2 Research on the CSR Metaphors. A Model of Explicit Vocabulary Teaching

This literature review is designed to explore and define a method of vocabulary instruction in the case of CSR metaphors. The current research study will be guided by the following questions: "What does research say about academic vocabulary instruction that fosters student engagement in academic talk and explicitly teaches word-analysis skills? How can expanded academic talk support academic vocabulary acquisition?"

Using the guiding research questions, several studies have been chosen to provide extended interaction and talk for vocabulary acquisition and word-analysis instruction.

As Maria Irene Moreno Rodriguez states in her paper Analysing Metaphors in Commercial Advertising, "the idea of conceptual metaphors was firstly explored by G. Lakoff and M. Johnson and it was mainly based on verbal communication as they developed their work 'Metaphors we live by'': (Maria Irene Moreno Rodriguez, 2011, p.109)

"Our conceptual system thus plays a central role in defining our everyday realities. If we are right in suggesting that our conceptual system is largely metaphorical, then the way we think, what we experience, and what we do every day is very much a matter of metaphor. (...) In most of the little things we do every day, we simply think and act more or less automatically along certain lines. Just what these lines are is by no means obvious. One way to find out is by looking at language. Since communication is based on the same conceptual system that we use in thinking and acting, language is an important source of evidence for what that system is like ". (Lakoff & Johnson, 1980, p. 124).

Initially, the Conceptual Metaphor Theory (CMT) took into account the fact that it was based on verbal metaphors. Later on, a series of studies have also demonstrated that metaphors can also occur non-verbally (Grady, 2007) and multimodally (Fauconnier & Turner, 2002). When distinguishing between monomodal and multimodal metaphors, Forceville states that language can be perceived through two different modes: (...) " language can be both perceived visually and aurally. I propose there is good reason to do justice to the important differences between these two manners of perception by giving the status of a different mode to "written language" and "spoken language". After all, oral and written texts rely on very different conditions of understanding ". (Maria Irene Moreno Rodriguez, 2011, p.110)

The main goal of the current study is to present an analysis of CSR metaphors used in product advertisements. In order to carry out this piece of work Forceville's point of view on metaphors will be used. According to Forceville (2006), if a product is only advertised visually, it has to be divided into source and target domain.

## 3. Research Methodology

The current study uses the exploratory research on secondary data sources. The research method has been documentation. In the period 01.02-01.05.2016 there was elaborated a qualitative research aiming to identifying the importance of promotional campaigns among students. The method used was based on a structured interview applied to a target group of 25 students from "1 Decembrie 1918 University" of Alba Iulia.

Explicit instructional talk is evident when it directly and intentionally prepares students for their learning, informs them of the learning path and enables them to develop metacognitive strategies for knowing that learning has taken place. It engages student thinking for the purpose of learning about specific aspects of literacy, in our case the CSR metaphors; it responds to student contributions in a way that makes the connections to specific learning a priority; it responds to students' contributions in lessons in a meaningful way that provides scope for them to reformulate ideas, skills and knowledge and articulate their learning to make real connections to their learning at all stages of the lesson; it also engages in focused instructional talk.

#### **Objectives:**

-Identifying the CSR campaigns which had the highest impact on the target group.

-Identifying and analyzing the given message.

Communication is different in the two cases of products and services. Campaigns differ according to the purpose to be achieved or to the targeted group. The present research study intended to present campaigns which, through the message transmitted, aimed to promote a product or to modify attitudes and behaviors. The essential characteristic of the transmitted message in the very case of CSR is that of inducing an immediate action of the public, the consumer-product relation being not a direct one in this respect.

As result of the research conducted, the students' answers to the question "What is the first campaign of social responsibility that comes to your mind?" were: "Andrei's Country Campaign, Made in Romania and Smile, Romania."

The question "Why you appreciate advertising campaigns" provided the following answers: message content; modalities of implementation.

# 4. Findings

The strongest results for student learning are from studies that incorporate active, extended talk when learning academic vocabulary. Mercer (1996) sets out to test the linguistic conditions that promote successful acquisition of academic vocabulary and content. He specifically formulates his study around the theory that language is social and academic.

# 4.1. Word analysis instruction. The problem of social isolation in the case of children with autism- Mercury360

Mercury 360 have created a creative print with direct impact for the Help Malin Association, aiming to make the public aware of their right to recovery services, especially to the social integration need in the case of children with autism, who are perceived as so lonely and alienated nowadays.



Fig.1. Monomodal metaphor

Cognitive analysis: Metaphor: children with autism are lonely and alienated Source: image of shadow Target: child Modality: monomodal

## visual representation of the source

visual representation of the target

The analysis shows that the shadow of the child is the domain source, while the target domains are the children. The relation between these two items is presented in an explicit way, because the public is aware of the fact that loneliness can kill children's soul and transform them into alienated individuals. In this respect, one can state that our duty is that of helping the children in need, in our case, children with autism.

# 4.2. Extended Academic Talk. A Partnership Which Encourages the Initiative of Having Breakfast with Family

Cheerios, a brand of cereals of General Mills, broadcast an advertisement in which they announced their partnership with an initiative that encourages families to have breakfast together.

Cheerios and those from "The Family Dinner Project", created "The Family Breakfast Project", a project in which they tell people that, in the economy of an overwhelming day breakfast can be an excellent opportunity of spending some time with family members.



Connect with your family... one meal at a time

Join The Family Dinner Project »

Fig. 2. Simple metaphor

In this case we can say that we deal with a group of two children (brothers) trying to prepare the breakfast and to communicate. It is obvious that they prepare the meal together because of the caption of the logo "Connect with your family...one meal at a time". As seen in figure 3, no metaphor involved in this picture will advertise the product. Consequently, the image has been defined as simple image.

# 4.3. Extended Academic Talk. Skittles-Its Role in The Campaign of Protecting and Educating Children in Need

Skittles engaged that for each point scored by Lynch to donate 10.000 dollars to its foundation, which was fighting for protection and education of the children in need. Lynch succeeded in scoring to Super Bowl, and the foundation received its money, with the promise for other to come.

In addition to this, Skittles launched a special edition for Seattle Seahawks fans, with green and blue candies (team's colors). The packages have not been sold in supermarkets, but they have been bid together with personalized football equipment. The funds have been also donated to Lynch Foundation.



Fig.3. Multimodal Metaphor

#### 4.4. Word Analysis Instruction Andrei's Country (Ţara Lui Andrei)

Andrei's Country (Țara lui Andrei) is a CSR project of OMV Petrom. For more than four years the campaign sustains those who know, can and want to inspire their friends in need. The campaign sustains all those who want to make their own future and to create together a better country every day. Andrei's Country trusts its people. It trusts in the power of those who succeed in life by themselves, and trust those who know to guide and inspire them, as well.



Fig 4. Multimodal Metaphor

Cognitive analysis:

Metaphor: image of the tree guiding and inspiring the others

Source: guiding and inspiring the others

Target: tree

Modality: multimodal verbal representation of the source

visual representation of the target

The characters from Andrei's Country are not overwhelmed by daily problems; on the contrary, they choose to solve them. And the difference is made by those who see in each obstacle a new opportunity of reconstructing the entire world. These are the people who win, through their daily activity, the title of Honorary Citizens of Andrei's Country.

Both metaphors from figures 3 and 4 are considered to be multimodal metaphors. According to Forceville (2007), a metaphor is considered multimodal when the source domain and the target domain appear mainly in two different modes. There are various combinations of these kinds of metaphors, but one of the most frequent is the combination of the pictorial mode and the written mode, as can be

observed in the images mentioned above.

In summary, the research on effective academic vocabulary instruction in what CSR metaphors are concerned, points towards a model of explicit, context-embedded teaching of the word along with teaching word-analysis skills. Students who engage in the negotiation of meaning of content, linguistic forms, and vocabulary show greater gains in vocabulary acquisition and generalized skill transfer.

Moreover, the current research paper demonstrates gains for all those 25 students in the target group learning vocabulary items with explicit vocabulary instruction comprising word-analysis skills and opportunities for academic talk.

### 5. Conclusions

The aim of this paper was to present an analysis of visual metaphors, and to illustrate the existence of a possible continuum between different types of metaphors in advertising, and especially in the case of CSR (Corporate Social Responsibility). As shown in the above analysis there is a set of images which represents a visual metaphor reinforced by the use of language. This particular usage of the language is essential to understand the metaphor role, but it is never presented as a source or a target domain. Therefore, it can be concluded that the pictures presenting this pattern must be considered borderline cases.

Teaching students how to use an academic word, modeling, and providing guided support can foster increased participation and attendance to desired vocabulary.

To share our findings we plan to dialogue with our colleagues to discuss major pedagogical and content implications. As teachers, it is our responsibility to provide mainstream teachers with applicable suggestions for academic vocabulary items and activities to promote student talk, as well.

## References

- Berger, A. A. (2012). Seeing is believing, An introduction to visual communication (Fourth edition). McGraw-Hill.
- Bielenia-Grajewska Magdalena (2014), CSR Online Communication: The Metaphorical Dimension of CSR Discourse in the
- Food Industry, in Ralph Tench William Sun, Brian Jones (ed.) Communication corporate Social Responsibility: Perspectives
- and Practice (Critical Studies on Corporate Responsibility, Governance and Sustainability, Vol. 6 Emerald Group
- Publishing Limited, p.311 333

Forceville, C. (1996) Pictorial Metaphor in Advertising London and New York: Routledge

Forceville, C.(2006) Cognitive linguistics : Current applications and future perspectives, Berlin/New York : Mounton de

- Forceville, Charles (2007) *Multimodal metaphor in ten Dutch TV commercials* "Public Journal of Semiotics vol.1, p. 19-51.
- Foropon Cyril Ron McLachlin, (2013), Metaphors in operations management theory building, International Journal of

Operations & Production Management, Vol. 33 Iss 2 p. 181 - 196

- Fareeha Shareef Murugesh Arunachalam Hamid Sodique Howard Davey , (2014), Understanding CSR in the Maldivian context
- , Social Responsibility Journal, Vol. 10 Iss 1 p. 85 114

Gruyter

- Gond, J. P., Matten, D. 2007 *Rethinking the Business –Society Interface: Beyond the Functionalist Trap* ICCSR Research
- Paper Series 47-2007, Nottingham University Business School.
- Grady, J. (2007) Metaphor, The Oxford Handbook of Cognitive Linguistics. Oxford: Oxford UP.
- Hiebert, E. & Kamil, M. (2005). *Teaching and learning vocabulary: Bringing research to practice*. Lawrence Erlbaum: New

Jersey.

- Johnson, M. (1987) The body in the Mind: The Bodily Basis of Meaning, Imagination and Reason. Chicago: University of
- Chicago Press.

Lakoff, G. & Johnson, M. (1980) Metaphors We Live By Chicago: Chicago University Press

- Marques-Mendes António, Maria João Santos, (2016),"Strategic CSR: an integrative model for analysis", Social
- Responsibility Journal, Vol. 12 Iss 2 p. 363 381
- María Irene Moreno Rodríguez (2011) Analysing Metaphors in Commercial Advertising, Verbeia Número 1, Grau en Estudis Anglesos, ISSN 2444-1333
- António Marques-Mendes, Maria João Santos and Esther Ortiz-Martínez (2016), Strategic CSR: an integrative model for
- analysis, Social Responsibility Journal, vol. 12, issue 2, pages 363-381
- Mercer, N. (1996). Language and the guided construction of knowledge. Language and education; Papers from the annual
- meeting of the British Association for Applied Linguistics held at the University of Southampton, September p. 28-41.
- Mercer, N., & Hodgkinson, S. (2008) Exploring talk in school. London: Sage Publications.
- Oswick Cliff John Montgomery, (1999),"Images of an organisation: the use of metaphor in a multinational company", Journal
- of Organizational Change Management, Vol. 12 Iss 6 p. 501 523
- Pieters, R., & Wedel, M. (2004). Attention capture and transfer in sdvertising: Brand, pictorial, and textsize effects. Journal
- of Marketing, 68(2), p. 36-50
- Ronald C. Arnett, (1999),"Metaphorical guidance", Journal of Educational Administration, Vol. 37 Iss 1 pp. 80 – 89
- Thomaz Wood Jr, (2002),"*Spectacular metaphors*", Journal of Organizational Change Management, Vol. 15,Iss 1 pp. 11 20
- Walsh, J. P., Weber, K., & Margolis, J. D. 2003. Social issues and management: Our lost cause found. Journal of Management, 29, p. 859 – 881
- CSR: Meeting changing expectations http://www.wbcsd.org/work-program/business-role/previouswork/corporate-social

responsibility.aspx

ISO 26000 http://www.societal.ro/ro/comunitate/articole/standardul-de-responsabilitate-sociala-iso-26000-433.html